

التيام در د هيجانى

كتاب تمرين مبتنى بر درمان شناختى رفتارى فرایندمدار
برای رفتن فراسوی ترس، غمگینی، نگرانی و شرم
و دست یابی به آرامش و قاب آوری

تأليف

دکتر متیو مک کی
پاتریک فانینگ
دکتر اریکا پوول
دکتر پاتریشیا زوریتا اونا

ترجمه

الياس اکبری

روان‌شناس بالینی

محمد خالقی

کاندیدای دکتری تخصصی روان‌شناسی بالینی

فهرست مطالب

۹	یادداشت مترجمان.....
۱۳	مقدمه.....
۲۱	سنخش: پرسشنامه جامع مقابله-۵۵
۲۸	فصل ۱: مشارکت: از اجتناب رفتاری به عمل.....
۶۱	فصل ۲: شهامت: از جستجوی اینمی به امنیت درونی
۸۹	فصل ۳: اشتباق: از رفتار مبتنی بر هیجان به انتخاب‌های مبتنی بر ارزش‌ها.....
۱۰۶	فصل ۴: تابآوری: از عدم تحمل پریشانی به پذیرش درد.....
۱۲۸	فصل ۵: گشودگی: از اجتناب از هیجان به پذیرش هیجان.....
۱۴۵	فصل ۶: آرامش: از اجتناب از فکر به پذیرش فکر.....
۱۶۲	فصل ۷: وضوح: از سوءارزیابی شناختی به تفکر انعطاف‌پذیر.....
۱۹۳	فصل ۸: عزت نفس: از سرزنش خود به شفقت با خود.....
۲۱۲	فصل ۹: شکیبایی: از سرزنش دیگران به شفقت.....
۲۳۷	فصل ۱۰: متنات: از نگرانی و نشخوار فکری به تفکر متعادل.....
۲۵۴	فصل ۱۱: پیشگیری از عود.....
۲۵۹	پیوست: پرسشنامه جامع مقابله-۵۵
۲۶۳	منابع.....
۲۶۷	درباره نویسندها.....

سنجهش

پرسشنامه جامع مقابله-۵۵

چگونه با استرس مقابله می‌کنید؟ زمانی که ترس، اضطراب، افسردگی، شرم یا خشم را تجربه می‌کنید
اغلب چه کارهایی انجام می‌دهید؟ آیا فرار می‌کنید، پنهان می‌شوید، یا دست به حمله می‌زنید؟ آیا
حواس خودتان را پرت می‌کنید یا سعی می‌کند راجع به آنچه موجب آزارتان می‌شود فکر نکنید؟ آیا
درخواست کمک می‌کنید، دنبال اطلاعات بیشتر هستید، یا اینکه با سختی آن را تحمل می‌کنید تا زمانی
که خودش از بین برود؟

mekanisem-hai مقابله‌ای زیادی برای مدیریت تجارب استرس‌زا و هیجان‌های دردنگ وجود دارد.
بعضی از آنها مؤثرتر از بقیه هستند. بعضی‌ها هم خیلی مؤثر نیستند. بعضی از آنها به دلیل مزمن
ساختن ناراحتی‌تان، وضعیت را بدتر می‌کنند.

پرسشنامه جامع مقابله-۵۵^۱؛ زوریتا اونا، ۲۰۰۷؛ پول، ۲۰۲۱) قلب تپنده این کتاب
است. این یک آزمون ساده است که پژوهش‌های گسترده‌ای پشت آن وجود دارند و نشان می‌دهد کدام
mekanisem-hai مقابله‌ای شما برای تان مفید نیستند. برای اطلاعات بیشتر درباره CCI-55 به بخش پیوست
مراجعه کنید.

بیایید سفرمان را شروع کنیم.

دستور العمل‌ها

پرسشنامه‌ای را که در ادامه آمده است، یکبار تکمیل کنید. می‌توانید از نسخه ارائه شده در اینجا
استفاده کنید.

سعی کنید صادقانه به این پرسشنامه پاسخ دهید. تنها شما از این پرسشنامه باخبر هستید و باید
خیلی صریح و واضح مشخص کنید در کجا مشکل دارید. بر اساس صدها زمینه‌یابی و پژوهش انجام
شده در افراد عادی، mekanisem-hai مقابله‌ای نامؤثری که در این پرسشنامه آمده‌اند تجارب رایج انسانی
هستند. اگر متوجه شدید که برخی از آنها در مورد شما صدق می‌کنند جای هیچ شرم و خجالتی وجود
ندارد.

به موقعیت‌های دشوار، ناراحت‌کننده یا استرس‌زا در زندگی تان طی سه ماه گذشته فکر کنید. در ادامه توصیفی از تجارب و راهبردهای رایج برای مدیریت مشکلات و استرس ارائه شده است. لطفاً هر گزینه را با در نظر گرفتن اینکه چقدر آن را تجربه می‌کنید یا چقدر از آن راهبرد استفاده می‌کنید، درجه‌بندی کنید.

صحيح‌ترین پاسخ را در ارتباط با خودتان انتخاب کنید، نه اینکه فکر می‌کنید گزینه‌ای قابل قبول است یا اینکه بیشتر مردم چنین می‌گویند یا چنان می‌کنند. پاسخ «خوب» یا «بد» وجود ندارد. اینها فقط روش‌های متفاوتی هستند که انسان‌ها برای مقابله به کار می‌گیرند.

با استفاده از مقیاس ۱ تا ۵ هر گزینه را درجه‌بندی کنید:

- ۱ = تقریباً هیچ وقت این تجربه را ندارم یا از این راهبرد استفاده نمی‌کنم.
- ۲ = به ندرت این تجربه را دارم یا از این راهبرد استفاده می‌کنم.
- ۳ = گاهی اوقات این تجربه را دارم یا از این راهبرد استفاده می‌کنم.
- ۴ = اغلب این تجربه را دارم یا از این راهبرد استفاده می‌کنم.
- ۵ = بیشتر اوقات این تجربه را دارم یا از این راهبرد استفاده می‌کنم.

گزینه	
۱-۵ ۱ = تقریباً هیچ وقت ۵ = بیشتر اوقات	درجه‌بندی ۱-۵
بخش ۱	
۱-۱ زمانی که کارها «خیلی زیاد» به نظر می‌رسند، انجام‌شان نمی‌دهم، حتی به قیمت ازدست دادن مزایای آنها.	
۱-۲ از چیزهایی که ناراحتم می‌کنند، اجتناب می‌کنم.	
۱-۳ وقتی حالم بد است، گوشه‌گیر می‌شوم و از فعالیت‌ها یا تکالیف‌ام اجتناب می‌کنم.	
۱-۴ زمانی که اوضاع بد است، فقط سعی می‌کنم از آن دوری کنم.	
۱-۵ وقتی فعالیت‌ها خیلی استرس‌زا یا چالش‌برانگیز هستند، می‌گردم تا دلیلی برای انجام ندادن آنها پیدا کنم.	
مجموع نمرات بخش ۱	
بخش ۲	
۲-۱ اگر احساس استرس کنم یا بترسم، کلاً از آن موقعیت اجتناب می‌کنم تا احساس امنیت کنم - حتی اگر فکر کنم که نباید چنین می‌کردم.	
۲-۲ زمانی که مضطرب یا ناراحتم، برای اینکه احساس کنم اوضاع خوب است، باید دست به اطمینان‌جویی بزنم.	
۲-۳ دائم چیزها را بررسی و وارسی می‌کنم تا مطمئن شوم و اضطراب‌م را کاهش دهم.	

درجه‌بندی ۱-۵ ۱ = تقریباً هیچ وقت ۵ = بیشتر اوقات	گزینه	
		۲-۴
	زمانی که احساس نگرانی یا اضطراب دارم، کارهای بسیار خاصی هستند که برای احساس امنیت داشتن باید انجام دهن، در حالی که دیگران این کارها را نمی‌کنند.	۲-۵
	در موقعیت‌هایی که نگرانی می‌کند، از آیین‌ها یا روتین‌های خاصی برای کاهش ترس ام استفاده می‌کنم.	
	مجموع نمرات بخش ۲	
بخش ۳		
	اغلب بدون فکر و بر اساس هیجان‌های عمل می‌کنم؛ به طور معمول کاری را انجام می‌دهم که هیجان‌هایم مجبور به انجام دادن آنها می‌کنند.	۳-۱
	اگر هیجان‌های منفی نیرومندی داشته باشم، میل به نوشیدن مشروب، مصرف مواد، و/یا جرح یا آسیب رساندن به خودم را به طریقی دارم.	۳-۲
	وقتی ناراحتام، کنترل رفتارم دست خودم نیست.	۳-۳
	هیجان‌هایم رفتارم را هدایت می‌کنند، حتی اگر بعداً پشیمان شوم.	۳-۴
	اگر هیجان‌های نیرومندی داشته باشم (مثل شرم یا خشم)، دست به کارهایی می‌زنم که به من آسیب می‌زنند یا مرا به دردرس می‌اندازند.	۳-۵
	مجموع نمرات بخش ۳	
بخش ۴		
	زمانی که احساس پریشانی یا ناراحتی دارم، با خودم فکر می‌کنم که باید هر کاری برای از بین بردن آن انجام دهم.	۴-۱
	احساس پریشانی یا ناراحتی زیاد، برایم غیر قابل تحمل است.	۴-۲
	تجارب پریشانی (تپش قلب، تفکِ مشوش یا پراکنده، سفتی عضلات، احساس مورمور شدن و غیره) برایم غیر قابل تحمل اند و هر کاری برای اجتناب یا خلاص شدن از آنها انجام می‌دهم.	۴-۳
	زمانی که در بدن ام احساس تشویش دارم، احساس می‌کنم که انگار باید خیلی فوری از شر آنها خلاص شوم.	۴-۴
	احساس‌های بدنی تشویش (تپش قلب، سفت شدن شکم، نفس نفس زدن و غیره) خطرناک‌اند یا اصلاً برایم قابل تحمل نیستند.	۴-۵
	مجموع نمرات بخش ۴	
بخش ۵		
	وقتی ناراحتام، سعی می‌کنم از هیجان‌ها اجتناب کنم یا آنها را سرکوب کنم.	۵-۱
	به طور معمول سعی می‌کنم از احساس‌های دردناک فاصله بگیرم.	۵-۲
	سعی می‌کنم احساس‌های منفی را بی‌حس یا خاموش کنم.	۵-۳
	هیجان‌های نیرومندی (از قبیل شرم، خشم، یا غمگینی) وجود دارند که سعی می‌کنم کلاً از آنها اجتناب کنم.	۵-۴

درجه‌بندی ۱-۵ ۱ = تقریباً هیچ وقت ۵ = بیشتر اوقات	گزینه	
	وقتی ناراحتام، سعی می‌کنم هیجان‌های منفی خودم را بهبود دهم، یا از آن احساس‌ها دست بکشم.	۵-۵
مجموع نمرات بخش ۵		
	بخش ۶	
	زمانی که فکرهای ترسناک یا ناراحت‌کننده دارم، سعی می‌کنم خیلی فوری از شر آنها خلاص شوم.	۶-۱
	روی خاطرات و فکرهایی که آزارم می‌دهند، سرووش می‌گذارم.	۶-۲
	سعی می‌کنم از چیزهایی که مرا غمگین یا مضطرب می‌سازند دوری کنم یا آنها را متوقف کنم.	۶-۳
	سرکوب کردن فکرهای دردناک برایم مهم است.	۶-۴
	سعی می‌کنم از فکرهای دردناک راجع به اتفاقات بد گذشته اجتناب کنم.	۶-۵
مجموع نمرات بخش ۶		
	بخش ۷	
	زمانی که موقعیت‌ها خیلی برایم ناراحت‌کننده هستند، به طور معمول رشته‌ای از فکرها راجع به خودم یا دیگران دارم که در آن موقع درست به نظر می‌رسند، اما اغلب درست نیستند.	۷-۱
	وقتی به خاطر موضوعی ناراحت‌ام، شتاب‌زده دست به نتیجه‌گیری می‌زنم — که معمولاً هم درست از آب درنمی‌آیند.	۷-۲
	وقتی مشکل دارم، به طور معمول تفکر همه‌یاهیچ هم دارم. (برای نمونه، «اگر این کار را خیلی عالی انجام ندهم، بی ارزش خواهد بود» یا «او یا مرا دوست دارد، یا از من متنفر است.»)	۷-۳
	وقتی پریشان‌ام، خیلی فوری دست به نتیجه‌گیری شتاب‌زده می‌زنم.	۷-۴
	در موقعیت‌های دشوار، فکر می‌کنم که می‌دانم دیگران به چه فکر می‌کنند یا چه اتفاقی خواهد افتاد.	۷-۵
مجموع نمرات بخش ۷		
	بخش ۸	
	وقتی اوضاع خوب پیش نمی‌رود خودم را سرزنش می‌کنم.	۸-۱
	به خاطر تقصیرات و اشتباهاتم، خودم را قضاوت می‌کنم و/یا احساس شرم دارم.	۸-۲
	به خاطر تصمیم‌ها و انتخاب‌هایی که داشته‌ام، از خودم انتقاد می‌کنم.	۸-۳
	وقتی اوضاع خوب پیش نمی‌رود، خودم را مقصراً می‌دانم و سعی می‌کنم اشتباهاتی را که مرتكب شده‌ام مشخص کنم.	۸-۴
	به خاطر اشتباهاتی که به نظر دیگران تقصیر من نبوده، خودم را سرزنش می‌کنم.	۸-۵
مجموع نمرات بخش ۸		

درجه‌بندی ۱-۵ ۱ = تقریباً هیچ وقت ۵ = بیشتر اوقات	گزینه	
بخش ۹		
	کارهای دیگران را قضاوت می‌کنم و از دستشان عصیانی می‌شوم.	۹-۱
	به خاطر اشتیاهات و تقصیرات دیگران از آنها انتقاد می‌کنم.	۹-۲
	زمانی که افراد مطابق میل من رفتار نمی‌کنند به آن توجه کرده و عصیانی می‌شوم.	۹-۳
	اینکه اوضاع خوب پیش نمی‌رود، به طور معمول تقصیر دیگران است.	۹-۴
	وقتی دارم مشکلی را حل می‌کنم، به طور معمول متوجه می‌شوم که فرد دیگری اشتیاه کرده است یا به نوعی ناراحت کرده است.	۹-۵
مجموع نمرات بخش ۹		
بخش ۱۰		
	به تمامی اتفاقات بدی که ممکن است در آینده رخ دهنده فکر می‌کنم.	۱۰-۱
	هر کجا که مشکلی وجود دارد، به طور معمول بر بدترین چیزهایی که ممکن است رخ دهنده متوجه شدم که به طور معمول غرق سناپریوهایی می‌شوم که ممکن است رخ دهنده.	۱۰-۲
	مشکلات ام باعث راهنمایی فکرهای زیادی درباره همه اتفاقات بدی می‌شوند که ممکن است رخ دهنده.	۱۰-۳
	هر زمان که مشکلی دارم، زمان زیادی را به فکر کردن درباره کارهایی که باید انجام دهم و تمامی احتمالاتی که ممکن است بد پیش بروند، سپری می‌کنم.	۱۰-۴
	مجموع نمرات بخش ۱۰	
بخش ۱۱		
	بر رویدادهای مشکل‌سازی که در گذشته اتفاق افتاده‌اند، تمکز می‌کنم.	۱۱-۱
	وقتی تلاش می‌کنم دلایل رفتار دیگران را بفهمم و تجزیه و تحلیل کنم، غرق در فکرها می‌شوم.	۱۱-۲
	راجع به اتفاقات گذشته که ناراحت کرده‌اند فکر می‌کنم، یا آنها را مجدد در ذهن ام مرور می‌کنم، یا تلاش می‌کنم آنها را بفهمم.	۱۱-۳
	وقتی راجع به اتفاقات گذشته حسرت می‌خورم، به طور معمول بارها و بارها به آنها فکر می‌کنم.	۱۱-۴
	ذهن ام اغلب مشغول رویدادهای گذشته است و به تجزیه و تحلیل آنها می‌چسبم.	
	مجموع نمرات بخش ۱۱	

نمره‌گذاری

حالا که به پرسش نامه پاسخ دادید، وقت آن است که جمع و تفریق مختصراً انجام دهید.

گام ۱

نمرات هر بخش را جداگانه جمع کنید (برای نمونه، بخش ۱، بخش ۲ و غیره). برای نمونه، اگر پاسخ شما به بخش ۱ مثل زیر باشد نمره کل بخش اول که «اجتنابِ رفتاری» است، ۱۸ خواهد بود.

۳	زمانی که کارها «خیلی زیاد» به نظر می‌رسند، انجام‌شان نمی‌دهم، حتی به قیمت ازدست دادن مزایای آنها.	۱-۱
۴	از چیزهایی که ناراحتم می‌کنند، اجتناب می‌کنم.	۱-۲
۴	وقتی حالم بد است، گوشه‌گیر می‌شوم و از فعالیت‌ها یا تکالیف‌ام اجتناب می‌کنم.	۱-۳
۳	زمانی که اوضاع بد است، فقط سعی می‌کنم از آن دوری کنم.	۱-۴
۴	وقتی فعالیت‌ها خیلی استرس‌زا یا چالش‌برانگیز هستند، می‌گردم تا دلیلی برای انجام ندادن آنها پیدا کنم.	۱-۵

گام ۲

هر یک از نمرات کل برای تمامی یازده بخش را در ستون «نمره شما» در جدول بعدی وارد کنید. این نمره را از نمره ارائه شده در ستون «تفریق» کم کنید. اگر حاصل عددی منفی بود ایرادی ندارد. برای نمونه، اگر در بخش «اجتنابِ رفتاری» نمره ۱۸ گرفتید، باید ۱۴ نمره از آن کم کنید که نمره نهایی شما ۴ خواهد شد. اگر در بخش «ایمنی جویی» نمره ۸ گرفته باشید، باید ۱۳ نمره از آن کم کنید و نمره نهایی شما ۵ - خواهد بود.

از نسخهٔ خالی که در ادامه ارائه شده است می‌توانید برای مشخص کردن تمامی یازده نمره نهایی تان استفاده کنید.

شماره بخش	مکانیسم مقابله‌ای نامؤثر	نمره شما	تفريق	نمره شما	فصل مرتبط با فرایند تغيير
۱	اجتناب رفتاری		۱۴		۱ مشارکت
۲	ایمنی جویی		۱۳		۲ شهامت
۳	رفتار مبتنی از هیجان		۱۰		۳ اشتیاق
۴	عدم تحمل پریشانی		۱۳		۴ تاب آوری
۵	اجتناب از هیجان		۱۵		۵ گشودگی
۶	اجتناب از فکر		۱۶		۶ آرامش
۷	سوء ارزیابی‌های شناختی		۱۲		۷ وضوح
۸	سرزنش خود		۱۳		۸ عزت نفس
۹	سرزنش دیگران		۱۱		۹ شکیبایی
۱۰	نگرانی		۱۳		۱۰ متأنت
۱۱	نشخوار فکری		۱۳		۱۰ متأنت

نتایج تان را چگونه تفسیر کنید

به هر یک از نمرات نهایی نگاه کنید. به دو یا سه حیطه‌ای که بالاترین نمره را کسب کرده‌اید توجه کنید. شما باید اول از همه فصل‌های مربوط به آنها را مطالعه و تمرین کنید. با در نظر گرفتن بالاترین نمره و اینکه کدام فرایندهای تغییر در این زمان برای شما کاربرد دارند، ببینید باید از کدام فصل شروع کنید.

زمانی که مهارت‌های مربوط به اولین فصل را یاد گرفتید و در انتخاب روش‌های مؤثرتر در برخورد با استرس و احساس‌های دردناک موفق عمل کردید، دوباره به همین جا برگردید و ببینید که باید به کدام فصل بعدی بروید و روی آن کار کنید.

برای بلندمدت: پس از اینکه روی دو یا سه فصل کار کردید، باید در نحوه به کارگیری فرایندهای تغییر مؤثر، خوب عمل کنید. با این حال، گاهی اوقات سطح استرس افزایش می‌باید و شاید متوجه شوید که به عادت‌های بد قدیمی خود برگشته‌اید و از مکانیسم‌های مقابله‌ای که کمتر مؤثرند بیشتر استفاده می‌کنید. قبل از اینکه این کتاب را برای همیشه ببندید و کنار بگذارید، فصل آخر، یعنی «پیشگیری از عود»، را مطالعه کنید.

فصل ۱

مشارکت: از اجتناب رفتاری به عمل

شما به این دلیل این فصل را می‌خوانید که نمره بالایی در بخش اول پرسشنامه جامع مقابله-۵۵، یعنی «اجتناب رفتاری»، کسب کرده‌اید. این موضوع بدین معناست که شما از موقعیت‌ها و فعالیت‌هایی که احساس ناراحتی، ترس، گناه، شرم، یا شکست در شما ایجاد می‌کنند، اجتناب می‌کنید. وقتی اجتناب از موقعیت‌هایی که سبب این هیجان‌ها می‌شوند به عادت تبدل شده و اجتناب نیرومند و پایدار می‌شود می‌تواند منجر به افسردگی مزمن شود. این فصل به شما کمک خواهد کرد تا رفتارهای اجتنابی که غمگینی شما را حفظ کرده و شما را گیر می‌اندازند شناسایی کرده و تغییرشان دهید و نشان می‌دهد که چگونه فعال شوید تا بتوانید از این شرایط رها شده، کناره‌گیری را کنار بگذارید و به زندگی تان برگردید.

اجتناب رفتاری چیست؟

ما به مثابة یک گونه، برای اجتناب، کترل و فرار از هر چیزی که باعث ناراحتی ما می‌شود مجهر شده‌ایم. این طبیعی و قابل انتظار است. به عبارتی دیگر، اجتناب کردن یعنی انسان بودن. اما چه اتفاقی می‌افتد وقتی از چیزهایی که برای مان مهم هستند به دلیل اینکه باعث ناراحتی و غمگینی ما می‌شوند اجتناب می‌کنیم؟ وقتی به دلیل کترل کردن احساس‌مان، ارتباط‌مان را با چیزهایی که برای ما مهم‌اند قطع می‌کنیم، چه اتفاقی می‌افتد؟ پیامد بلندمدت رفتارهای اجتنابی در زندگی ما چیست؟

نمونه، برای نشان دادن اجتناب رفتاری و تأثیرات آن، جاستین را در نظر بگیرید. جاستین در ۲۱ سالگی نخستین شغل خود را در مقام مدیر رستورانی محلی شروع کرد. او نسبت به شغل اش، گرفتن حقوق و احتمال گسترش حرفه‌اش در صنعت غذا بسیار هیجان‌زده بود. بعد از چند ماه کار کردن، عصر جمعه به خانه برگشت و دید که سگ ۱۴ ساله‌اش، جکسون، روی زمین افتاده است. جاستین ترسید و سعی کرد جکسون را حرکت دهد اما واکنشی نشان نداد. بلاfaciale سگ‌اش را نزد دامپزشک برد. در کمتر از یک ساعت، به جاستین گفته شد که جکسون دچار حمله قلبی شده و مرده است. جاستین نمی‌توانست این موضوع را هضم کند. او به خانه برگشت و ساعتها گریه کرد.